



DK

## EGEDAL ROSENKLIPPER TYPE V

**Egedal Rosenklipper type V** arbejder efter helt nye principper, hvorved man gør klipningen af roser til en hurtig og enkel arbejdsproces. Maskinen arbejder ved hjælp af traktorens P.T.O., som driver en hurtigløbende båndklinge. Båndklipperen bevirker, at man kan køre med stor fremkøringshastighed (op til 15 km/h), og giver planterne et rent og glat snit. Maskinens hjulstilke er justerbare, hvorved klipningen kan foretages i højder fra 10-60 cm.

### Tekniske data:

Arbejdsbredde	1100 mm
Antal rækker	2
Bredde	2050 mm
Vægt	92 kg

**GB****EGEDAL ROSE CUTTER TYPE V**

**Egedal Rose cutter type V** using new Principles, making the cutting of roses a quick and simple process. The machine operates by means of the tractor P.T.O., which, actuates a quick running endless sawblade. The sawblade allows a high forward speed (up to 15 km/h) and gives the plants a clean, plain cut. The wheel stems on the machine are adjustable, so that the cutting height can be adjusted from 10 to 60 cm.

**Technical data:**

Working width: 1100 mm  
 Number of rows: 2  
 Width: 2050 mm  
 Weight: 92 kg

**D****EGEDAL ROSENSCHNEIDGERÄT TYP V**

**Egedal Rosenschneidegerät Typ V** arbeitet nach einem ganz neuen Prinzip, so daß das schneiden der Kulturen schnell und einfach durchgeführt werden kann. Über Gelenkwelle wird eine schnellaufende Bandklinge angetrieben. Die hohe umlaufgeschwindigkeit der Bandklinge ermöglicht eine grosse Arbeitsgeschwindigkeit von bis zu 15 km/h und gewährleistet einen glatten und sauberen Schnitt. Die Stützräder der Maschine sind höhenverstellbar, d.h. die Schnitthöhe kann von 10 bis 60 cm wahlweise eingestellt werden.

**Technische Daten:**

Arbeitsbreite: 1100 mm  
 Reihen-Anzahl: 2  
 Breite: 2050 mm  
 Gewicht: 92 kg

**F****EGEDAL TYPE V Á TAILLER LES ROSIERS**

La machine **Egedal Type V à tailler les rosiers** travaille suivant un nouveau principe afin d'assurer une taille rapide et facile des cultures. Une lame coupante rapide est entraînée par la prise de force. La fréquence de coupe élevée de la lame permet une vitesse d'avance rapide jusqu'à 15 km/h et assure une taille franche et nette. Les roues de support de la machine sont réglables en hauteur, la hauteur de taille peut varier de 10 à 60 cm.

**Données Techniques :**

Montage : sur l'attache 3 points  
 Entraînement : arbre de transmission sur prise de force  
 Puissance du tracteur : 27 CV  
 Nombre de rangs: 2  
 Largeur de travail : 1400 mm 1500 mm  
 Largeur : 2050 mm  
 Poids : 92 kg

Forhandler / Dealer / Vertreter/Votre contact:

**Egedal**  
 MASKINFABRIK A/S

TORVEGADE 39 . DK 7160 TØRRING  
 Tlf. (+45) 75 80 20 22 . Fax (+45) 75 80 20 33  
 www.egedal.dk . e-mail: info@egedal.dk

